

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Perekedi Német Nemzetiségi Önkormányzat testületének 2019. március 25-én 17:00 órai kezdettel Pereked Fő.u. 28. szám alatt megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Ábel János	elnök
Kuráth Zsuzsanna	elnökhelyettes
Ratting Mónika	jegyzőkönyv hitelesítő
Kovácsné Kőnig Mónika	bizottsági tag
Wenczel Csilla	bizottsági tag

valamint Ruppert Edina jegyző

Ábel János a Perekedi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket és megállapította, hogy a testület határozatképes, mivel a megválasztott 3 képviselőből 3 fő az ülésen megjelent. Ezt követően ismertette a napirendi pontokat, mellyel a képviselők egyetértettek, más napirendi pont tárgyalására nem tettek javaslatot.

N a p i r e n d

Teljesült feladatok:

1. Farsangi szokások felelevenítése
2. Berkesdi óvoda támogatása sváb lányka blúzok varratásával
3. Emléktúra a kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából
4. Kézimunka kiállítás a Főpostán
5. „Kétfestés Hagyománya”
6. Romonyai Rozmaring Hagyományőrző Néptánc Egyesület jubileumi ünnepe

Egyebek:

7. Húsvéti készülődés
8. Emmausz

Előadó: Ábel János elnök

Teljesült feladatok:

1. Farsangi szokások felelevenítése

Ábel János elnök: a 20/2019 (II.11) számú német nemzetiségi ök. határozattal elfogadott feladatot megvalósultnak fogadjuk el. A farsangi délután nagyon jól sikerült, a faluból sokan jöttek a rendezvényre, főleg a gyerekes családok. A gyerekek nagyon élvezték az álarckészítést és a különböző játékokat, német nyelvű énekek és mondókák tanulását.

Nagy örömmre szolgált, hogy a szomszédos falvak német önkormányzatai is (akikkel együttműködési megállapodásunk is van), mint Romonya, Berkesd és Szilágy elfogadták a meghívásunkat és képviseltették magukat a rendezvényen, illetve hoztak egy-egy tál „otthoni” fánkot.

A fánk készítés délelőtt több helyszínen zajlott, de bárhol is készült végeredmény az lett, hogy a délután folyamán mind elfogyott.

Ami még emelte a nap színvonalát, hogy a berkesdi óvoda tánccsoportjának a német műsort követően átadhattuk a megígért sváb lányka blúzokat.

Rating Mónika jegyzőkönyv hitelesítő: Én rengeteg pozitív visszajelzést halottam, mindenki szerint nagyon jó kis közösség építő délután volt.

Kérdés, hozzászólás nem volt, a képviselőtestület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

21/2019(III.25) számú német nemzetiségi ök. határozat

Perekei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 20/2019(II.11) számú német nemzetiségi ök. határozattal elfogadott feladatot megvalósultnak fogadja el. A farsangi délután költségeit költségvetéséből jóváhagyja 94.702Ft értékben. Ezzel hozzájárul a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai ellátásának, mint történelmi múlt megismerése és kulturális örökség, hagyomány ápolása.

Határidő: Értelemszerű

Felelős : Ábel János elnök

2. Berkesdi óvoda támogatása sváb lányka blúzok varratásával

Ábel János elnök: a 85/2018(X.10) számú német nemzetiségi ök. határozattal elfogadott feladatot megvalósultnak fogadjuk el. A berkesdi óvoda tánccsoportjának a sváb lányka blúzokat átadtuk, ezzel segítve az ovis tánccsoportba fellépők egységes megjelenését, illetve azonosulásukat a nemzetiségükkel. A blúzok értéke 50.000-ft, amit költségvetésünk terhére elszámoltunk.

Kérdés, hozzászólás nem volt, a képviselőtestület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

22/2019(III.25) számú német nemzetiségi ök. határozat

Perekei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 85/2018(X.10) számú német nemzetiségi ök. határozattal elfogadott feladatot megvalósultnak fogadja el. A berkesdi óvoda német tánccsoportjának átadott sváb lányka blúzzal elősegítették a tánccsoport egységes megjelenését. A blúzok értékét 50.000Ft összegben költségvetéséből jóváhagyja. Eleget téve ezzel a kulturális, közművelődési, nevelési, oktatási

valamint a nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatainak, mint más civil szervezetekkel való együttműködés.

Határidő: Értelemszerű
Felelős : Ábel János elnök

3. Emléktúra a kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából

Ábel János elnök: együttműködő partnerünk a Német Önkormányzat Geresdlak a Kommunizmus Áldozatainak Emléknepjához kapcsolódva emléktúrát szervezett, melyet önkormányzatunk is meghirdetett és részt is vett rajta. A gyalogtúra célja volt a figyelem felkeltés, illetve végigjárni azt az utat, amit a Malenkij Robotra elhurcoltaknak kellett megtenniük.

Útvonal:– Fazekasboda – Nagypall – Pécsvárad. Távolság: 12.5 km közúton. Túra időpontja: 2019. február 24 vasárnap 9.30. Gyülekező helye: a geresdlaki benzinkút melletti parkoló. Cél: Pécsvárad, Művelődési Központ melletti Emlékpark volt, ahol a gyalogtúrát koszorúzással zártuk. A rendezvényre útiköltséget számoltunk el.

Kérdés, hozzászólás nem volt, a képviselőtestület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

23/2019(III.25) számú német nemzetiségi ök. határozat

Perekei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy egyetért az a kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából megtartott emléktúrán való részvétellel, az elszámolt útiköltséget költségvetéséből utólag jóváhagyja. Ezzel hozzájárul a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai ellátásának, mint történelmi múlt megismerése és kulturális örökség, hagyomány ápolása.

Határidő: Értelemszerű
Felelős : Ábel János elnök

4. Kézimunka kiállítás a Főpostán

Ábel János elnök: Német nemzetiségű asszonyok kézimunkáiból rendeztünk kiállítást, melynek ünnepélyes megnyitója 2019. március 6-án volt. A csipkék és egyéb kézimunkák szépsége, finomsága nagy tetszést aratott, melyet a vendégkönyvi bejegyzések tanúsítanak. A kiállítás remek alkalom a sváb motívumok színek bemutatására. A kiállítás elkészítéséhez 1.550,-ft, értékben szalagot vásároltunk, amit költségvetésünk terhére elszámoltunk.

Kérdés, hozzászólás nem volt, a képviselőtestület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

24/2019(III.25) számú német nemzetiségi ök. határozat

Perekei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, a sváb női kézimunkák bemutatásával egyetért és támogatja annak népszerűsítését. A kiállítás költségeit 2019. évi költségvetése terhére

jóváhagyja 1.550,-Ft értékben. Ezzel hozzájárul a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai ellátásának, mint adott településhez kötődő kulturális örökség, hagyomány ápolása.

Határidő: Értelemszerű
Felelős : Ábel János elnök

5. „Képfestés Hagyománya”

Ábel János elnök: Párizsból, az UNESCO Főigazgató asszonyától megkapták a képfestő műhelyek azt az oklevelet, amelyben elismerésre kerül a "képfestés hagyománya", így felkerült a Világörökség Szellemi Kulturális Örökségének a Reprezentatív Listájára. A nagygyárádi képfestő műhely is részese a megtisztelő elismerésnek. Sárdi János képfestő bemutatta magát, az eredeti oklevelet és elmondta, hogyan jutott el a képfestés (Blaudruck) eddig a kitüntető címig.

A bemutatóra kötetlen beszélgetés keretében került sor 2019. március 14., csütörtök 17:00 órai kezdettel a Lenau Házban (Pécs, Munkácsy M. u. 8.) Zenei közreműködő: Nagygyárádi Német Vegyeskar volt. A Lenau Házzal kötött együttműködés keretében a programot meghirdettük a szokásos módon és önkormányzatunk képviselői is részt vettek rajta, melyre útiköltséget számoltunk el. A Perekedi Búcsúban bemutatott ruhák anyagai is Sárdi János műhelyéből kerültek ki, amivel büszkélkedhettünk az előadáson is.

Kérdés, hozzászólás nem volt, a képviselőtestület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

25/2019(III.25) számú német nemzetiségi ök. határozat

Perekedi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy egyetért a Lenau Házban meghirdetett „Képfestés Hagyománya” program meghirdetésével, támogatja a programon való részvételt együttműködési megállapodásuk értelmében. Az útiköltség elszámolást jóváhagyja.

Ezzel hozzájárul a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai ellátásának, mint történelmi múlt megismerése és kulturális örökség, hagyomány ápolása, valamint más civil szervezetekkel való együttműködés.

Határidő: Értelemszerű
Felelős : Ábel János elnök

6. Romonyai Rozmaring Hagyományőrző Néptánc Egyesület jubileumi ünnepe

Ábel János elnök: mint előttek is ismeretes falunkból pár éve többen járnak át táncolni a Romonyai Hagyományőrző Néptáncgyűttesbe. Az együttes 70 éves írásos dokumentumokkal rendelkezik, de mint egyesület 35 éves jubileumot tartottak, amire az alapító tagok és mindenki, aki valaha is táncolt az együttesbe meghívást kapott. Az együttes 5 éve vette fel a német, sváb táncok hagyományőrzését feladatul. Ekkor együttműködési szerződést kötöttünk velük. A táncok megtanulásában falunkból ebben Wenczel Csilla segít – aki most végzi az LDU

képzését. Fontosnak tartjuk a régi, német nyelvű énekes táncok fennmaradását és átörökítését az ifjabb generációknak.

Kérdés, hozzászólás nem volt, a képviselőtestület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

26/2019(III.25) számú német nemzetiségi ök. határozat

Perekei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy jóváhagyja és a továbbiakban is támogatja a Romonyai Hagyományörző Néptáncgyűttesbe folyó munkát és azt további tagok toborzásával is segíti. A jubileumi ünnepség költségét a 2019. évi költségvetése terhére jóváhagyja 24.931,-Ft értékben. Ezzel hozzájárul a közművelődési nevelési-oktatási, illetve a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai ellátásának, mint adott településhez kötődő kulturális örökség, hagyomány ápolása.

Határidő: Értelemszerű

Felelős : Wenczel Csilla bizottsági tag

Egyebek

7. Húsvéti készülődés

Ábel János elnök: az idei húsvétot az Ifjúsági Bizottság által előkészített program szerint javasolom megtartani az alábbiak szerint, ahol megismerhetjük más közösségek hagyományait, szokásait is:

„Ratting Mónika elnök: javasolom, hogy idei húsvéti készülődést Kovácsné König Mónika utánjárása alapján Zengővárkonyban a Míves Tojás Múzeumban tartsuk április 19-én pénteken.

A népi hagyomány szerint a húsvét ünnepére készülődés része a hímes tojások készítése, festése. A díszített tojásokat, köztük számos hímeset bemutató Míves Tojás Múzeumnak ezért kitüntetett szerepe van Húsvét időszakában. A látogatók ünnepi felkészülését hagyományá vált programjaival segíti a múzeum.

Nagyheti programok:

A "Hímestojás Szeretteinknek" program keretében a Nagyhet első öt napján (április 15-19) tojásíró bemutató lesz, amikor is nyomon követhető az alkotási folyamat, hogyan lesz a pőre tyúktojásból hímes tojás. Bárki, aki kedvet érez a tojásíráshoz – akár teljesen kezdő is – asztalhoz ülhet, munkájukat szakértő kezek, neves tojásfestők segítik, irányítják. A kellékekről csekély térítés ellenében a múzeum gondoskodik.

Pénteken a magrátétes díszítés módszerével ismerkedhetnek meg a látogatók. Minden korosztály számára hasznos múzeumpedagógiai játékok is megismerhetők, folyamatosan játszhatók. A Hímes Tojás Dominó, a Memória Játék, a Hímestojás Négyzet című játékok a szebbnél szebb hagyományos hímes tojás mintákat elnevezésükkel együtt szórakoztató, játékos formában ismertetik.

Ajándékvásárlásra is van lehetőség: hímes tojások, játékok, a múzeum nyomtatott kiadványai, valamint otthoni tojásfestéshez minden kelléket tartalmazó egységcsomag kapható.

Kérdés, hozzászólás nem volt, a képviselőtestület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

I/2019(03.25) számú német nemzetiségi ök. határozat

Perekei Német Nemzetiségi Önkormányzat Ifjúsági Bizottság Képviselő-testülete úgy határoz, hogy április 19-én utazást szervez Zengővárkonyba a Míves Tojás Múzeumba, ahol a programokkal segítséget kapnak az ünnepi felkészüléshez. A rendezvény költségeit az önkormányzat viseli. Ezen határozatával hozzájárul a kulturális örökség és a hagyományápolással kapcsolatos feladatai ellátásához.,

Határidő: 2019.04.19.

Felelős : Kovácsné König Mónika”

Kuráth Zsuzsanna elnök helyettes: kiegészíteném azzal a javaslatot, hogy a húsvéti szentmiséhez, ha már tudjuk majd az időpontot, a templom díszítését az egyházzal kötött együttműködés alapján az önkormányzat vállalja.

További kérdés, hozzászólás nem volt, a képviselőtestület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatokat hozta:

27/2019(III.25) számú német nemzetiségi ök. határozat

Perekei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a húsvéti készülődést az Ifjúsági Bizottság által előkészített program szerint hirdeti meg Zengővárkonyba a Míves Tojás Múzeumba. Az utazás és a program során felmerülő költségeket költségvetése terhére elszámolja. Ezzel hozzájárul a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai ellátásának, mint történelmi múlt megismerése és kulturális örökség, hagyomány ápolása.

Határidő: Értelemszerű

Felelős : Kovácsné König Mónika bizottsági tag

28/2019(III.25) számú német nemzetiségi ök. határozat

Perekei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a húsvéti szentmise alkalmával a templom díszítésének költségét az egyházzal kötött együttműködése alapján költségvetése terhére jóváhagyja. Ezzel hozzájárul a helyi anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatásához, a nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatai ellátásához, mint más civil szervezetekkel való együttműködés.

Határidő: Értelemszerű

Felelős : Ábel János elnök

8. Emmausz

Ábel János elnök: A letelepült svábok nemcsak fejlett borkultúrát, jellegzetes húsvéti szokásokat hoztak magukkal, hanem a húsvét hétfői Emmausz-jarást, ezt a

tavaszköszöntő szomszédolást, poharazós pincelátogatást is meghonosították. Az együttlét lényege a társas étkezés, aztán meg a vidám szabadtéri játékok. - Adj király katonát, Utolsó pár előre fuss, -der-die-das labdajáték. stb. A tavalyi jól sikerült, ezért javaslom, hogy annak mintájára az idén is hirdessük meg a hétfő délutáni közös programot, hagyományörző jelleggel.

Kkérdés, hozzászólás nem volt, a képviselőtestület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

29/2019(III.25) számú német nemzetiségi ök. határozat

Perekei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy húsvét hétfőre a tavalyihoz hasonló programokkal emmausz járást hirdet a hagyományörzés céljából. A rendezvény költségét 2019. évi költségvetése terhére elszámolja. Ezzel hozzájárul a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai ellátásának, mint történelmi múlt megismerése és kulturális örökség, hagyomány ápolása.

Határidő: Értelmszerű
Felelős : Ábel János elnök

Miután a napirendi pontokat illetően további hozzászólás, észrevétel nem hangzott el Ábel János elnök megköszönte a képviselők munkáját és az ülést bezárta.


Ábel János
elnök



K.m.f.


Rattig Mónika
jegyzőkönyv hitelesítő




Kuráth Zsuzsanna
elnökhelyettes

